



## BESCHEINIGUNG / DOCUMENTO GIUSTIFICATIVO

Bescheinigung gemäß Artikel 29 Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 834/2007  
 Documento giustificativo ai sensi dell'art. 29, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 834/2007

1. Nummer der Bescheinigung / Number of the document:

Codenummer der Kontrollstelle <i>Codice Organismo di Controllo</i>	Nummer der Bescheinigung <i>Numero identificativo documento giustificativo</i>
<b>IT BIO 013</b>	<b>1S105BI1PKOWO</b>

2. Unternehmer / Operatore :  
**FOPPA GmbH**

3. Kontrollstelle / OdC:  
**ABCERT GmbH**  
**Enzenbergweg 38**  
**I-39018 Terlan**

**Obere Insel, 14**  
**I 39044 Neumarkt**

Steuernummer/cod. fiscale: 00676670219  
 Kontrollnummer/n. operatore controllato: **BZ-00844-B**  
 Haupttätigkeit/tipologia attività: **Verarbeitung / preparatore**

4. Erzeugnisgruppen/Tätigkeit / *Categorie di prodotti/attività:*

5. definiert als/definito come:

- Verarbeitete Erzeugnisse/ <i>prodotti trasformati:</i>	Verarbeitung/ <i>trasformazione</i>	biologisch/ biologico	gemischt/ promiscua	eigen/ in proprio	Sub./ terzi	Lohn-VA/ op. c. terzi
Eier/uova	Handel/commercializzazione		X	X		
Eier/uova	Lagerung/magazzinaggio		X	X		
Fertiggerichte, Babynahrung und Diätgerichte/cibi pronti, omogeneizzati e diestetici	Handel/commercializzazione		X	X		
Fertiggerichte, Babynahrung und Diätgerichte/cibi pronti, omogeneizzati e diestetici	Kaltlagerung/frigoconservazione		X	X		
Fleisch und Wurstwaren/carne e salumi	Handel/commercializzazione		X	X		
Fleisch und Wurstwaren/carne e salumi	Lagerung/magazzinaggio		X	X		
Gemüse/ortocola	Handel/commercializzazione		X	X		
Gemüse/ortocola	Kaltlagerung/frigoconservazione		X	X		
Getreide/cerealicola	Handel/commercializzazione		X	X		
Getreide/cerealicola	Lagerung/magazzinaggio		X	X		
Imkereiprodukte/produoti dell'apicoltura	Handel/commercializzazione		X	X		
Imkereiprodukte/produoti dell'apicoltura	Lagerung/magazzinaggio		X	X		
Milch und Milchprodukte/latte e derivati	Handel/commercializzazione		X	X		
Milch und Milchprodukte/latte e derivati	Lagerung/magazzinaggio		X	X		
Möhlenprodukte, Backwaren, Mehle/molitura, forno e farinacei	Handel/commercializzazione		X	X		
Möhlenprodukte, Backwaren, Mehle/molitura, forno e farinacei	Lagerung/magazzinaggio		X	X		
Obst/frutticola	Handel/commercializzazione		X	X		
Obst/frutticola	Lagerung/magazzinaggio		X	X		
Oliven/olivicola	Handel/commercializzazione		X	X		
Oliven/olivicola	Lagerung/magazzinaggio		X	X		
pflanzliche und tierische Fette/grassi vegetali e animali	Handel/commercializzazione		X	X		
pflanzliche und tierische Fette/grassi vegetali e animali	Lagerung/magazzinaggio		X	X		
Zucker, Kakao, Tee, Kaffee, Gewürze und Kräuter/zucchero, cacao, tè, caffè, condimenti e spezie	Handel/commercializzazione		X	X		
Zucker, Kakao, Tee, Kaffee, Gewürze und Kräuter/zucchero, cacao, tè, caffè, condimenti e spezie	Lagerung/magazzinaggio		X	X		

Die vorliegende  
Bescheinigung erlaubt  
es dem Unternehmen  
nicht, seine Produkte  
ohne die dazugehörige  
Konformitäts-  
bescheinigung mit  
einem Biohinweis  
auszuloben und in den  
Verkehr zu bringen.

I presente documento,  
privo del certificato di  
conformità, non autorizza  
l'operatore ad utilizzare  
nell' etichettatura, nella  
pubblicità o nei  
documenti commerciali  
dei prodotti ottenuti, i  
termini riservati al  
metodo di produzione  
biologico.

ABCERT srl ist eine durch Accredia akkreditierte Kontrollstelle. Dieses Dokument wurde elektronisch erstellt und ist ohne  
Unterschrift gültig. Echtheit und Gültigkeit können Sie auf [www.abcert.it](http://www.abcert.it) unter „Zertifizierte Betriebe“ überprüfen. / ABCERT srl è un  
organismo di controllo accreditato da Accredia. Questo certificato è stato emesso in forma elettronica ed è valido senza firma.  
Autenticità e la validità può essere verificata sulla [www.abcert.it](http://www.abcert.it) "Aziende certificate".



**6. Gültigkeitsdauer / periodo di validità:**

Verarbeitete Erzeugnisse / prodotti trasformati:

29.02.2020 - 31.01.2022

**7. Datum der Kontrolle(n) / data del controllo/dei controlli**

24.04.2020

**8.** Diese Bescheinigung wurde auf Basis von Artikel 29 Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 834/2007 und der Verordnung (EG) Nr. 889/2008 ausgestellt. Der angegebene Unternehmer hat seine Tätigkeiten der Kontrolle unterstellt und erfüllt die Anforderungen der beiden vorgenannten Verordnungen.

*Il presente documento è stato rilasciato sulla base dell'articolo 29, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 834/2007 e del regolamento (CE) n. 889/2008. L'operatore oggetto della dichiarazione ha sottoposto a controllo le sue attività e soddisfa i requisiti previsti nei regolamenti citati.*

Terlan / Terlano, 29.04.2020

gültig bis / validità: 31.01.2022

Nicole Sperber,  
Vorsitzende des Zertifizierungskomitees  
Presidente del Comitato di Certificazione



PRD N° 153B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements

Die vorliegende  
Bescheinigung erlaubt  
es dem Unternehmen  
nicht, seine Produkte  
ohne die dazugehörige  
Konformitäts-  
bescheinigung mit  
einem Biohinweis  
auszuloben und in den  
Verkehr zu bringen.

Il presente documento,  
privo del certificato di  
conformità, non autorizza  
l'operatore ad utilizzare  
nell'etichettatura, nella  
pubblicità o nei  
documenti commerciali  
dei prodotti ottenuti, i  
termini riservati al  
metodo di produzione  
biologico.

# Konformitätszertifikat / Certificato di conformità

gemäß Art. 7 Ministerialdekret Nr. 18321 vom 09.08.2012 / ai sensi dell'art. 7 del DM 18321 del 9.08.2012

Nummer des Konformitätszertifikats / Numero del certificato di conformità:

<b>1S105BI1PKOW0_20200427</b>		
Code der Kontrollstelle <i>Codice OdC</i>	Kennzahl der Bescheinigung <i>Numero identificativo documento giustificativo</i>	Kontrollnummer des Unternehmers <i>n° operatore controllato</i>
<b>IT BIO 013</b>	<b>1S105BI1PKOW0</b>	<b>BZ-00844-B</b>

Unternehmer / Operatore :

**FOPPA GmbH**

**Obere Insel, 14**

**I 39044 Neumarkt**

Verarbeitung (PAP)

Trasformatori (PAP):

<b>Produkte / prodotti trasformati</b>	<b>Art des Produktes / tipologia di attività</b>
Apfelsaft/succo di mela	biologisch/biologica
Eier/uova	biologisch/biologica
Geflügelprodukte/pollame	biologisch/biologica
Gewürzmischung/insaporitore	biologisch/biologica
Honig/miele	biologisch/biologica
Jogurt/yogurt	biologisch/biologica
Käse/formaggi	biologisch/biologica
Knödel/canederti	biologisch/biologica
Kräutersalz/sale alle erbe	biologisch/biologica
Mehle/farine	biologisch/biologica
Milchprodukte/latticini	biologisch/biologica
Nudeln/pasta	biologisch/biologica
Öle/olii	biologisch/biologica
Olivenöl/olio d'oliva	biologisch/biologica
Pizzateig/pasta di pizza	biologisch/biologica
Ravioli/ravioli	biologisch/biologica
Reiswaffeln/galette di riso	biologisch/biologica
Reis/riso	biologisch/biologica
Samen/semi	biologisch/biologica
Schlutzkräpfen/mezzelune	biologisch/biologica
Schüttelbrot/pane croccante	biologisch/biologica
Senf/senape	biologisch/biologica
Sojaprodukte/prodotti di soia	biologisch/biologica
Tee/tisane	biologisch/biologica
Tiefkühl-Gemüse/verdure surgelate	biologisch/biologica
Zucker/zucchero	biologisch/biologica

Terlan/Terlano, 29.04.2020

gültig bis / validità: 31.01.2022

Nicole Sperber,  
Vorsitzende des Zertifizierungskomitees  
*Presidente del comitato di certificazione*



PRD N° 153B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento  
EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements

Das vorliegende Dokument hat nur Gültigkeit, wenn es an die Bescheinigung angehängt ist und es dem Unternehmer erlaubt ist, die erzeugten Produkte in der Etikettierung, der Werbung oder in den Geschäftspapieren mit dem Biohinweis auszuloben. ABCERT srl ist eine durch Accredia akkreditierte Kontrollstelle. Il presente documento è valido solo se allegato al documento giustificativo e autorizza l'operatore ad utilizzare nell'etichettatura, nella pubblicità o nei documenti commerciali, dei prodotti in esso indicati, i termini riservati al metodo di produzione biologico. ABCERT srl è un organismo di controllo accreditato da Accredia.